

LA ÉPOCA

DIARIO DE LA NOCHE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orihuela, un mes, 1 peseta.
Fuera, trimestre, 3'50.
Número suelto 5 céntimos.—Pago anticipado

Redacción y Administración

SANTA CRUZ, 1

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.—Rebaja á los Sres. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año I

Orihuela 24 de Diciembre de 1907

Núm. 31

El pleito de las láminas

Decíamos ayer, que mediaron conferencias entre el agente y los señores Capdepón, Ballesteros y Madaria, con objeto de evitar el pleito, pero que resultando aquellas infructuosas, este se entabló.

Segun tenemos entendido, en mencionadas conferencias y posteriormente por medio de cartas, el agente ofreció determinada cantidad, que bien por parecer exigua ó por lo que fuese, no fué aceptada, y el procurador Sr. Rebollo en nombre del Ayuntamiento, presentó demanda en este juzgado contra el antedicho agente.

Entabló este la cuestión de competencia, y el juzgado de Orihuela se inhibió, remitiendo los autos á uno de los de Madrid.

A nadie se le oculta la fatal transcendencia para nuestro municipio, de esa judicial decisión.

Ya los autos en Madrid, emplazóse al demandado (el agente en cuestión) para que contestase á la demanda, y en lugar de eso, entabló un incidente de previo y especial pronunciamiento, fundado en no sabemos qué defectos de que adolecía la demanda, y que como todos los de su clase, paralizan la marcha del asunto principal, en cuyo incidente recayó sentencia favorable para nuestro Ayuntamiento, en la Audiencia de Madrid, interponiendo el demandado el recurso de casación con-

tra esa sentencia, y cuyo resultado desconocemos.

¿Conviene la transacción de ese pleito?

Conste de ahora para siempre que en este asunto hablamos por cuenta propia, y guiados solo por el móvil de ser útiles á nuestra patria chica.

Es indudable que los pleitos no son nada envidiables, sea de la naturaleza que quieran, y si á esto se une un litigante contrario, avezado á esas lides, por ser su oficio con influencias decisivas y conociendo del asunto el Juzgado de su domicilio, no parecerá aventurado el afirmar que es conveniente la transacción de ese pleito.

Además, teniendo en cuenta la naturaleza de esas controversias, que por medio de incidentes resultan interminables, y añadiendo que nuestro municipio tiene que hacer desembolsos, para la continuación del pleito (cinco mil pesetas se consignan en presupuestos para ese objeto) resultará que aún en el caso de estar suficientemente atados todos los cabos, y que sea imposible una sentencia adversa para nuestro municipio, este habrá desembolsado una cantidad superior á la que el agente haya de entregarle.

¿Por qué se fué al pleito? ¿qué razones aconsejaron no admitir las proposiciones que el agente hizo, procurando sacar de ellas la mayor utilidad posible?

Apena el ánimo pensar, que mi-

ras particulares sirvieran de venda, para no ver lo que está claro como la luz del día.

Al llegar aquí, el lector sin duda exclamará ¿Pues por qué no se transige? ¿por qué continúa el pleito? y ahí vamos á demostrar las dificultades que para esa transacción se presentan.

Cuando el demandado, como ocurre en el caso actual, no tiene que efectuar desembolsos para seguir un pleito, la terminación de este, sea por sentencia ó transacción, no le conviene: en el primer caso, porque, puede serle adversa (la sentencia) y en el segundo, porque supone (en el caso presente) un desembolso de más ó menos consideración.

De aquí que el agente demandado rehuse entregar ahora, la cantidad que antes de empezar el pleito ofrecía, y lo exiguo de la que ahora ofrece (creemos es la cuarta ó quinta parte de la cantidad exigida) es la causa de que esa transacción no se haya llevado á efecto.

Creemos haber descornado el velo en que esas como casi todas las cuestiones que á nuestro municipio afectan y que datan de anteriores tiempos, estaba envuelto y, lamentamos las dificultades que se oponen á esa transacción, y que antes mencionamos.

No terminaremos sin recomendar á «La Iberia», catalogue ese hecho (el pleito) en el haber de los liberales, pues es de justicia.

SECCION LITERARIA

Alcancico al Niño Jesús

Las pajas del pesobra,
Niño de Belén,
hoy son flores y rosas,
mañana serán hiel.

Llorais entre las pajas
del frio que tenéis,
hermoso Niño mio,
y de calor tambien.

Dormid, Cordero Santo;
mi vida, no lloreis;
que si os escuchas el lobo
vendrá por Vos, mi bien!

Dormid entre las pajas,
que aunque frias las voís,
hoy son flores y rosas,
mañana serán hiel.

Las qua para abrigaros
tan blandas hoy se ven
serán mañana espigas
en corona cruel.

Mas no quiero deciros,
aunque Vos lo sabeis,
palabras de pesar
en días de placer:

Que aunque tan grandes deudas
on paja las cobreis,
hoy son flores y rosas,
mañana serán hiel.

Dejad el tierno llanto
Divino Emanuel,
que perlas entre pajas
se pierden sin por que.

No piense vuestra Madre
que ya Jerusalem
previene sus dolores,
y llore con José;

qua aunque pajas no sean
corona para rey,
hoy son flores y rosas,
mañana serán hiel.

Lope de Vega.

EL PAVO DE NAVIDAD

¿Por qué habrá elegido la voracidad del hombre el pavo para solemnizar el Nacimiento de N. S. Jesucristo? La relación que pueda haber entre el estúpido animal que se pasa la vida graznando y haciendo la rueda y la celebración del Nacimiento del Mesías, se pierde en la oscuridad de la noche de los tiempos. (Cuando no se sabe una cosa, se le hace perder en la noche de los tiempos y tutti contenti.) El pavo simboliza, pues, la fiesta de la Pascua de Natividad. Al menos en España; porque yo no sé que en el extranjero tenga el pavo tan alta y esclarecida significación como la que alcanza entre nosotros.

Serán algunos centenares de miles los pavos que sucumban en estos días de fin de año, para ser comidos en diferentes aderezos por los cristianísimos celebrantes de la Pascua culinaria.

Está averiguado que el turrón lo inventó un morisco jijonenco que un día feliz para él, se sentó de golpe y porrazo sobre una caja que contenía almendra y miel. La pesadumbre física del morisco jijonenco, que era de algunas arrobas, juntamente con el calorillo de sus asentaderas, hizo fraguar la mezcla. El turrón estaba inventado! El afortunado jijonenco se dió á fabricar aquella pasta de la misma peregrina manera que le enseñó el acaso y sus convecinos la probaron — sin saber, naturalmente, el secreto de la fabricación — y la hallaron buena. No tardó sin embargo, en propagarse el tufillo de la fabricación y hoy los jijonencos tienen una gran fuente de riqueza en el riquísimo turrón que ha extendido su fama por todos los ámbitos de la tierra.

Pero ¿quién inventó el pavo? Es decir, el pavo estaba inventado ya; pero quiero decir, ¿quién lo puso de moda y hasta lo hizo imprescindible para la celebración de la Natividad? No lo sé. Por eso dije que se perdía en la oscuridad de la noche de los

tiempos. El que lo inventara debía ser un solemne tragón, porque un pavo tiene mucho que comer y cuidado si nuestras domésticas cocineras saben sacar partido del cadáver de una avutarda de corral!

Se mata el pavo y el primer día los chicos de la casa juegan á la pelota con el buche, convenientemente inflado y convertido en vejiga. Aquel mismo día se hace cocido con pelotas y arroz con la grasa de la papada. Por la noche suelen servirse los menudillos fritos con tomate; y al día siguiente, comida por todo lo alto con sopa cubierta, pavo asado y demás adherentes, salsas y aldehyas. Todavía quedan desperdicios del pavo, desperdicios succulentos, alones, trozos de pechuga, las patas, los restos de la piel, etcétera, para hacer un excelente guisado con patatas, huevos duros y cominos.

En resumen, que con un solo pavo y dándoles las vueltas que le sabe dar una bien entendida economía doméstica, come una familia dos, tres y hasta cuatro días. Y se pasan unas Navidades tan ricamente, en la más dulce intimidad y armonía.

Que les sienta bien el pavo deseo con toda mi alma á mis amables lectores.

PARA NAVIDAD

Jamón en dulce, fiambres, embutidos, quesos, conservas, frutas secas, vinos, licores y el renombrado mazapán de Toledo.

Casa de Octavio Fabregat
Calle Mayor núm. 2 — Orihuela

¿QUE VIENEN LOS REYES?

Los reyes magos se acercan por el Oriente. Han llegado los primeros correos, unos de los cuales es nuestro querido amigo el Sr. Visedo, dueño del GRAN BAZAR DE JUGUETES DESDE 20 CENTIMOS EN ADELANTE, que se ha establecido en la calle Mayor número 20.

Nosotros, esclavos de la actualidad al servicio de nuestros lectores, hemos celebrado una larga entrevista con el Sr. Visedo entrevista que ofrecemos á los

niños nuestros amiguitos y á sus cariñosos papás.

El Sr. Visedo estaba ocupadísimo tras el mostrador del BAZAR DE JUGUETES ESTABLECIDO EN LA CALLE MAYOR NUMERO 20, procurando servir á una concurrencia de compradores, que salían cargados de juguetes, paraguas para caballeros y para señoras, cajas neceser grabadas, con cerradura y espejo, etc. etc., haciendo favorables comentarios de la baratura con que vende el señor Visedo en su BAZAR ESTABLECIDO EN LA CALLE MAYOR NUMERO 20.

Esperamos largo rato y cuando la tienda se vió algo más despejada, pudimos interrogarle

—¿Qué día llegan los reyes?

—El día 5 por la noche.

—¿Sabe V. lo que traen?

—A punto fijo no; pero por mi parte, puedo asegurarle á usted que yo estoy para recibir en mi BAZAR un pedido de batería de cocina á precios que por baratos resultan casi de balde.

—Bien; ¿y los reyes harán muchos regalos?

—Sí, pero pienso hacerles la competencia; porque para regalar juguetes estoy aquí antes. Ya ve usted objetos DESDE 20 CENTIMOS EN ADELANTE.

—Y ¿vienen bien provistos?

—No vienen mal. Aunque ya les tengo avisado que no se apuren porque mi BAZAR es inagotable tanto en cantidad como en calidad y variedad de juguetes.

Salimos muy satisfechos de la casa del Sr. Visedo y plenamente convencidos de que en el BAZAR establecido en la CALLE MAYOR NUMERO 20, encontrarán las personas de gusto y las personas económicas juguetes donde escoger para hacer á los niños el regalo de Reyes.

VINOS

DE LAS BODEGAS DE LA VIUDA DE MALATS.

Superiores, de la propia cosecha, excelente regalo de mesa.

Vino blanco, cántaro . . . 4'50 ptas.

Idem idem micheta . . . 0'35

Idem tinto cántaro . . . 4'00

Idem idem micheta . . . 0'30

Plaza de Santiago

Casa de la viuda de Malats
ORIHUELA.

El clavel amarillo

(Apólogo)

En el país encantado de Oroncidia, dominaba el gran Hamed, rey de los genios.

Se elevaba su palacio de cristales y piedras preciosas, en el centro de un jardín azul, lleno de flores rojas y frutos dorados que brillaban más que el Sol.

Hamed permanecía día y noche bajo el dosel de su trono, recostado con indolencia sobre ricas y perfumadas pieles. Siria y Amarante, las dos esclavas griegas, le acompañaban, repitiendo siempre las mismas palabras.

—¡Oh, Hamed, el más poderoso de la tierra; el más magnánimo, el más justiciero, el más dulce para amar.....!

Y Hamed sonreía envanecido, aspirando las aromas que ardían en el bracerillo de plata que un enano alimentaba.

II

En las horas de audiencia entraba una turba de genios y de hadas.

—¡Oh, grande Hamed, benigno Hamed—repetían—justiciero Hamed, dulce Hamed!

Y como movidos por un resorte, todos se encorvaban en profunda zalema.

Hamed se dignaba preguntar:

—¿Y mi pueblo, está contento, es feliz?

—¡Oh gran Hamed, tu pueblo es el más dichoso de los pueblos—contestaba el gran visir Alí—Orul:

—¡Oh magnífico Señor—respondiale el tesorero mayor—tu pueblo es rico!

—¡Oh Sr.—seguía el Ministro de la Guerra—tus dominios son fuertes y tus súbditos te aclaman!

—¡Señor, señor, dulce Hamed—decía despues la favorita—tus hadas te aman, las mujeres de tus dominios son dichosas como los ángeles.

Y Hamed sonreía envanecido y mandaba venir á los músicos y ordenaba la danza de genios y hadas, mientras los negros esclavos quemaban antorchas preparadas con mirra y aloe.

III

Los genios no hacían nada. Aquello era la corte de la molición y de las eternas voluptuosidades. Los frutos dorados fueron desprendiéndose del jardín azul, y las flores rojas palidecieron.

Pero Hamed no salía del salón dorado de su trono y no veía que se secaba el jardín.

Las gentes de su pueblo lloraban, acusando al genio rey.

Estalló la revolución, y un día, á la hora del crepúsculo vespertino, fué arrojado Hamed del palacio de cristales y pedrería. Su sorpresa fué terrible; el pueblo vió su caída indiferente, casi gozoso; no quiso luchar y se retiró á una gruta de la montaña.

A su retiro llegaron voces que lo recriminaban. Sintió dolor en el alma.

Algunos de sus magnates habían levantado bandera, disfrazándose de turcos, y excitaban á las tropas de sus dominios á que olvidasen su nombre.

—¡Ingratos! ¿No me deciais en los días de opulencia que éran felices mis súbditos? ¿No me convidábais á la inacción?

Ambicionábais mi trono y el genio dejó escapar una risotada sarcástica, á cuyo eco se estremecieron los montes —¡Estoy vengado!

IV

Sintió que un día se acercaban gentes á su retiro—cubiertos con desgarradas túnicas y cubiertas las cabezas con ceniza, venían los antiguos magnates, compucjidos, medrosos, cayéndose de sus labios trémulos, la palabra perdón!

—Acercaos no temed á mis justas iras. Habeis intentado reducir á los vasallos que me quedaron adictos.

Venid á mí; pero os exijo penitencia. Sereis mis esclavos; pero lejos de las gradas de mi trono... ¡Ay!... si el pueblo olvidara mi soberbia y quisiera de nuevo conducirme allí. En las guerras os daré el honor de convertirlos en carne de ballesta.

Y cuenta la tradicion del país encantado de Orocandia, que desde las montañas se elevó un clamoreo de llanto que duró cinco años, que el rey de los genios se convirtió en un clavel, cuyo tallo quebró una plebeya, y que los jefes de aquel intento de sedición, quedaron, por castigo del cielo convertidos en errantes mariposas que volarán eternamente de flor en flor, por el jardín azul, buscando un fragante caliz que las diga donde está el clavel amarillo que sirve de estuche al alma del señor el grande.

Emilio G. Ramirez.

Nueva Carnicería

El dueño de este establecimiento pondrá desde hoy á la venta, verdadera carne de ternera á los precios siguientes:

Carne molla 2'40 pesetas kilógramo.

Idem. con hueso á 1'80 ptas.

Idem. baja para puchero, á 1 peseta kilo.

ALFONSO XIII, N.º 21

ORIHUELA

CAUSTICOS

«La estadística roja» que ayer nos ofrece «La Iberia» nos ha aplastado.

¡Caracoles! ahí es nada: cuarenta y un heridos (muchos de ellos por accidentes fortuitos) y cinco muertos.

Ofrecemos al colega para cuando las fiestas pasen, una estadística que estamos preparando y que los dejará tamañitos.

**

Tantas idas y venidas tantas vueltas y revueltas quiero «Iberia» que me digas son de alguna utilidad?

Tanto defender á los liberales, tanto empeño en pretender demostrar que su administración ha sido de lo más *sucunuco* en su clase, tanto defender á Capdepón ¿para qué? ¿para hacer la evolución número cuatro mil setenta y nueve, en cuanto Capdepón toque el pito y reuna á la grey?

¿Y para eso tanto *moretismo*, *barcalismo*, *alvarismo* y demás *ismos*?

**

Suponemos que «La Huerta» se habrá enterado de la *caricia* que su compinche «La Iberia» le hace ayer, por el *delito* de haberse atrevido el primero con Capdepón.

Esto nos huele á retirada.

Los *moretistas* recojen velas, lían los petates, vacían la cartuchera y se disponen á entonar el *Mea culpa, miserere mei domine*, delante del amo.

¿Pará qué harán los hombres ciertas cosas?

**

¿El partido conservador dividido?

«Soñemos alma, soñemos.»

Que dijo el poeta.

Sueltos y Noticias

OCASION.—Se vende una lujosa tarzana valenciana de estilo modernista. Darán razón en esta redacción.

Felicitemos á todos nuestros lectores y les deseamos unas buenas Pascuas.

Ayer lucieron colgaduras los centros oficiales, con motivo del santo de la reina Victoria.

Ha marchado á Madrid el gobernador civil de esta provincia D. Pedro Pascual de Ojedo.

Comunican de Alicante que ha

principiado el enlucido de aquella plaza de toros, por mandato gubernativo.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo D. José Vergel.

El Ayuntamiento de Alicante está haciendo un minucioso inventario de cuanto es propiedad de aquella corporación.

La guardia municipal no cesa en practicar fuertes cacheos.

Hasta el sábado no publicaremos nuestro diario, con motivo de la festividad de estos días y de que tengan descaño los cajistas.

El ministro de la Gobernación ha publicado una R. O. sobre el uso de armas.

Hoy era esperado en Torrevieja el ex-diputado *moretista* é hijo ilustre de dicha villa D. Joaquín Chapaprieta.

Dice «La Huerta» que varios accionistas de la sociedad «El Oriol Taurino» piensan solicitar junta general.

Han principiado á llegar á esta ciudad muchas familias forasteras, con el objeto de pasar estos días junto á sus hijos, que se hallan en los colegios de Santo Domingo y Jesús-María.

Nuestro estimado amigo, el beneficiado de esta Catedral, D. Felipe Galiano, ha mejorado en su enfermedad. Nos alegramos.

Con un día precioso se ha celebrado un mercado superior. Las transacciones han sido muchísimas.

Se halla entre nosotros el cadete de infantería D. José Sarabia.

Durante estos días habrán funciones en el teatro, en el circo y en la plaza de toros.

Anoche á las siete falleció la virtuosa señora doña Rafaela Vampulini y Brú, viuda de D. Juan Pastor.

Acompañamos en el sentimiento á su familia.

El sermón de la Calenda á estado á cargo del joven seminarista Carmelo Lopez Briones.

A las primeras horas de la noche de ayer falleció el industrial de ésta D. Julio Trigueros.

A su familia damos nuestro más sentido pésame.

PASATIEMPOS

CHARADA

El día de *prima tres cuarta*, muy triste á *todo tercera*; estaba *di-tercia prima* dentro de una *dos primera*.

GEROGLÍFICO

mi A DEL ave

La solución el sábado próximo.

Solución á la charada de ayer.

PUNTAPIE

Solución al gerooglífico

DIEZMAR

Boletín Religioso

Para mañana.

La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo.

JUEVES

San Esteban.

VIERNES

San Juan.

Vivero de Naranjos

INGERTOS

SITUADO EN EL PARTIDO DE BENIGL

Clases Superiores de la Sangre, Berna y Maceteros.

A precios convencionales.

MANUEL LUCAS

Molino número 6.—Orihuela.

Imprenta de Manuel Perez, Sta. Cruz, 1

Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS
—DE—

Pascual Martinez

Servicio fijo á todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torre Vieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

AGENTS

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torre Vieja, D. Antonio Garcia, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Maciá, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martinez, Isabel II, 1.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torre Vieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos entodos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martinez y sus dos sobrinos, y entre Albaterra y Torre Vieja por don Antonio Garcia.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías facili dades para sus clientes ruego á estos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

La Industria Agramadora

GRANDES ALMACENES EN LA CARRETERA DE BIGASTRO
PRÓXIMO. A ORIHUELA

Compra y exportación de frutos del país.
Gran exportación de cáñamos y pimiento molido.
Máquinas de aserrar maderas, cajas para conservas.
Esta es la casa más importante de la región que realiza estas operaciones.

Josè Garcia Gareia

LA AGRAMADORA
ORIHUELA

El Oriol

Fabrica de bebidas y gaseosas de

Gil y Cánovas

SAN AGUSTIN, 26, ORIHUELA

Fabricación especial con el agua

bicarbonatada-sódica-litínica-carbónica, recomendada por la ciencia médica en varias enfermedades.

REPARTO A DOMICILIO

Pídanse en todos los establecimientos, las acreditadas aguas de Seltz y limonadas marca «EL ORIOL».

Sombrerería

—DE—

LEOPOLDO LIXÓN

4, Calderón de la barca, 4,
ORIHUELA

En este bien montado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido en toda clase de formas de sombreros y gorras para caballeros y niños á precios fabulosamente económicos.

4, CALDERON ,4.—ORIHUELA

Guano San Julian

y depósito

DE PRIMERAS MATERIAS

El guano SAN JULIAN es uno de los que mejores resultados está dando á los agricultores.

ALMACENES

SAN AGUSTIN, 26,

Orihuela

El Leon de oro

Viuda de José Martinez Costa

PRIMERA casa en Novedades para Señora.—ESPECIALIDAD en equipos de novia.—Casa EXCLUSIVA en artículos de punto Ingles de FRANCFORT.—PELETERIA, Boas y Monflon. PELIZAS.—ASTRAKANES.

Mayor, 17 y 19 Orihuela

Disponible

Centro de Negociaciones

DE
ALBERTO IBORRA

Comisiones y representaciones

Venta de harinas en comisión
y por cuenta propia

34—SAN ISIDRO 34—ORIHUELA

Gran Salón de Peluquería

DE
JOSÉ SAN HEZ

Plaza de la Fruta—ORIHUELA

Aseo, Prontitud y Economía.—Servicio á domicilio.

Gran surtido en perfumería.